

## MAZAL TOV - FÉLICITATIONS

Le Rabbin, le Président, le C.A. et le Kahal présentent leurs sincères félicitations et leurs vœux de bonheur aux familles de Suzanne et Jacques Moryoussef, Mercedes et Marc Moryoussef et aux parents Annie et Joe Moryoussef pour la Bar-Mitzvah de Éthan David Mordechai. Mazal Tov

## CONDOLÉANCES

Le Rabbin, le Président, le C.A. et le Kahal présentent leurs sincères condoléances à famille Amar pour le décès de leurs père M. Eliahou Amar Z"l ben Fiby

## ANNONCES HÉKHAL SHALOM

Le mois de Mme Irène Buenavida Réna bat Nitzhiya Z"l aura lieu le Lundi 23 Octobre à 17h30 à la Spanish & Portugues 4894 St-Kevin Ave, Montréal, QC, H3W 1P2, Tel: (514) 737-3695

## NAHALOT - CE CHABBAT NOUS ÉLEVONS LA MÉMOIRE DE:

- Shimon Arzouan Z"l bar Tamo  
2 Cheshvan - 22 Oct
- Amram Chalom Abecassis Z"l bar Solika  
2 Cheshvan - 22 Oct
- Abraham Amar Z"l bar Zohra  
5 Cheshvan - 25 Oct
- Abraham Benassouly Z"l ben Messod  
5 Cheshvan - 25 Oct
- Lucie bat Simha Z"l  
7 Cheshvan - 27 Oct

## KIDDOUCH CHABBAT

M. et Mme Jacques Moryoussef en l'honneur de la Bar-Mitzva de leur petit-fils Éthan David Mordechai.

## SÉOUDA CHÉLICHITE

Est offerte par: 1- M. Patrick Amar pour la nahala de son père Abraham bar Zohra Amar Z"l.  
2- Mme. Sylvia, et MM. Albert et Samuel Abitbol en l'honneur du Tsadik Rabbi David Ou Moshé "ZL"

l'année lunaire avec le cours du soleil. Le Rambam (Maimonide) explique qu'il existe, parmi les règles de base qui déterminent la fixation de la nouvelle lune, des traditions orales transmises par les Sages, de même que des preuves non contenues dans les ouvrages spécialisés. Il s'agit de certains facteurs complexes et très subtils qui étaient connus de nos Sages les plus éminents. On ne les enseigne qu'à des hommes avisés et dignes de confiance. Nous pouvons comprendre par-là la minutie que demande la consécration du mois, car d'elle dépend la fixation des fêtes de l'année ; toute erreur entraînerait à manger à Yom Kippour ou à consommer du 'hamèts à Pessa'h.

La Guémara (Roch Hachana p.25 a) rapporte qu'à l'époque de Rabban Gamliel, 29 jours s'étaient écoulés depuis la dernière lunaison ; le peuple vit la forme de la lune dans un ciel nuageux, et vint en faire part à Rabban Gamliel, qui était un spécialiste en matière d'astronomie. Je sais, leur dit-il, par tradition transmise par mon père, que le cycle lunaire ne peut être inférieur à 29 jours, 12 heures, 2/3 d'heure et 73 parts, soit 29 jours et demi et 793 parts d'heure. Le peuple insista, mais Rabban Gamliel affirma que la dynastie des princes d'Israël qui l'ont précédé, lui avaient transmis cet enseignement par Loi Orale, qui remonte de père en fils en chaîne ininterrompue jusqu'à Moché Rabbénou.

Le Rambam explique dans les lois sur la consécration du mois (chap. 6, 2) : « pourquoi le Talmud préconise-t-il de diviser l'heure en 1080 parts ? La réponse est que ce nombre est divisible par deux, quatre, huit, trois, six, neuf, cinq et dix, ce qui permet d'atteindre une précision de calcul maximale ».

- 2/3 d'heure, ou de 1080 parts d'heure, représentent 720 parts + 73 parts = 793 parts d'heure
- 793/1080 parts d'heure représentent 0,734259 heures, qui divisées par 24 heures du jour, équivalent à 0,03059 jours
- 29,5 jours + 0,03059 jours = 29,53059 jours

De là vous comprendrez quand on annonce l'heure du Molad – naissance de la lune, et à la fin on mentionne un certain nombre de part d'une heure (ex.: Mercredi 14h42 + 14 parts), ceci est un part d'une heure divisée en 1080 parts). (Extrait du livre Le Chant De La Vie)

## CHABBAT SHALOM

LE BULLETIN HÉBDOMADAIRE DE NOTRE COMMUNAUTÉ

VOL. 4 No.27  
CHABBAT 21 OCTOBRE 2017  
1 CHESHVAN 5778



PARACHA  
**NOA'H**

Allumage des bougies  
du Chabbat: 17:42  
Sortie du Chabbat: 18:43



## Horaire des Offices - 2017 - 5778

Chabbat 21 Octobre 2017 - 1 CHESHVAN 5778

**ROCH CHODESH CHESHVAN JOUR 2**

Chahrit: 8:15

Mincha - Seouda Chélichite  
suivie d'Arvit: 17:15

Dimanche 22 Octobre 2017

Chahrit: 7:00 - 8:00

Mincha suivie d'Arvit: 17:30

Lundi 23 au Jeudi 26 Octobre 2017

Chahrit: 6:00 - 7:00 - 8:00

Mincha suivie d'Arvit: 17:30

Vendredi 27 Octobre 2017 - 7 CHESHVAN 5778

Chahrit: 6:00 - 7:00 - 8:00

Mincha suivie d'Arvit: 17:15

Allumage de Bougies: 17:31

## APHORISME DE NOS SAGES

Un soupir émis à cause de la douleur d'autrui transperce toutes les barrières impénétrables des « accusateurs » célestes. Et lorsque l'on se réjouit de la joie de son prochain et qu'on le bénit, ceci est précieux pour D.ieu et agréé comme les prières de Rabbi Yichmaël le Grand-Prêtre dans le Saint des Saints. (fr.chabad.org)

## PARACHA NOA'H

ד'ס"ד

### Le grand déluge



### La plus longue Construction

«Fais-toi une arche ...»

Hachem demande à Noa'h de planter des arbres qui lui fourniront le bois pour construire une arche Tévah תיבה. Il travaille 120 ans à cette construction. En voyant ce long travail, les hommes ont le temps de faire téchouva se repentir mais ne le font pas.

Noa'h avec sa femme Naâma avaient trois fils: Chem, 'Ham et Yaphet. Tous les trois étaient mariés, donc la famille de Noa'h compté huit personnes. Toute la famille de Noa'h se mirent à l'ouvrage. Mais les gens commencèrent à se moquer d'eux. Ils ne changeaient pas. 120 ans plus tard D-ieu ordonna à Noa'h de faire entrer les animaux dans l'arche. Deux d'espèce non-cachère, le mâle et la femelle, et sept d'espèce cachère. En fin D-ieu ordonna aussi à Noa'h de faire entrer dans l'arche des oiseaux de chaque espèce, deux d'espèce non-cachère, et sept d'espèce cachère. Noa'h fit exactement ce que Hachem lui avait commandé et quand Noa'h et sa famille entrèrent à leur tour dans l'arche ce D-ieu qui ferma la porte.5

### Un Vraie Miracle démontré Scientifiquement

Noa'h a reçu des instructions bien spécifiques pour construire son arche. Celle-ci devait mesurer 300 coudées de long pour 50 coudées de large et 30 coudées de haut et être en bois de Gopher.

Le Rav 'Haim Naé Zt"l, définissait une coudée comme la distance entre le coude et le majeur, envirent 48,2 cm. Les mesures de l'arche auraient donc été de 144,6 mètres de long pour 24,1 mètres de large et 14,46 mètres de haut.

Selon ces mesures la masse de cette hypothétique arche sera: 1.200.000 kg. Une masse conséquente mais largement inférieure à celle d'un paquebot (Grand navire de commerce dédié au transport de passagers en haute mer ou pour de longs trajets.).

INFORMATION: [www.hekhalshalom.com](http://www.hekhalshalom.com)

Communauté Sépharade Hékhhal Shalom,  
Synagogue - Kollél - Mikvé - Salle des fêtes  
825 Grattan, Ville Saint-Laurent, H4M 2G4,  
Tél: 514 747-4530 - Fax: 514 747-5283 - Mikvé: 514 747-7707

## Rabbin Ronen A. Abitbol



Ainsi, en fonction de la densité de l'eau de mer, cette arche vide flotterait et sa coque ne s'enfoncerait que de 0,34 mètres dans l'eau. Mais Rachi nous démontre à partir de versets de la Torah que l'arche était enfoncée 7 mètres dans l'eau. Forcer le volume de l'arche à rentrer dans l'eau tout en la gardant à flots déplacerait alors l'équivalent de 20 piscines olympiques d'eau de mer. Sachant qu'un objet déplace sa propre masse dans l'eau, alors la masse totale nécessaire pour déplacer un tel volume d'eau. L'arche aurait donc pu accueillir 50.540.000 kg, soit environ 2,15 millions de moutons.

### Les enfants de Noa'h sont à l'origine des races humaines

**-CHEM** veut dire « le Nom ». Il est l'ancêtre des Sémites, et ancêtre d'Abraham. Ce sont des pasteurs nomades. Ils peuplèrent l'Asie centrale. Chem est l'ancêtre de tous les descendants d'Héber. **-HAM** veut dire « chaud ». Il est l'ancêtre des peuples noirs d'Afrique, des Egyptiens, et des Cananéens, des Éthiopiens. Nimrod sera un de ses descendants et " le 1er homme puissant sur la terre ". Les peuples cananéens seront les adversaires des Hébreux. Noa'h a maudit son fils 'Ham; cette malédiction serait venue sur son fils Canaan et serait aussi à l'origine de l'esclavage dans le passé des peuples noirs. **- JAPHET** vient de יופי Yofi « beauté ». Il est l'ancêtre des peuples vivant au Nord de la Méditerranée (Européens), dont les Grecs (Yavan veut dire Grèce en hébreu), des Philistins, des Phéniciens, des peuples d'Asie Mineure, des Mèdes.

### Fils d'Avraham

Pourquoi dit-on du peuple juif, que nous sommes les fils d'Avraham et non pas de Noa'h?

La Réponse est qu'en tant que « Ben Israël » fils d'Israël nous devons être uni (אחדות) et avoir de la bonté (חסד)... Or Noa'h était Tsadik dans sa génération mais n'avait pas prié pour que Hachem pardonne les fautes au peuple pour éviter le maboul... [C'est d'ailleurs une des raisons pour laquelle nous disons les eaux de Noa'h « Mé Noa'h »...], tandis que Avraham et sa femme Sarah prenaient soin de tout leur entourage (ils les nourrissaient, priaient pour eux, leur faisaient découvrir Hachem...) là est la symbolique du peuple juif...

Rachi dit : la raison pour laquelle Hachem a fait le Maboul (déluge) est principalement dû au גזל (Guezel = vol)... Comment pouvons-nous comprendre cette remarque, alors que le peuple faisait d'autres fautes terribles ?

En fait le vol est une faute qui casse la אחדות (fraternité, unité du peuple). Tant qu'il s'agissait d'autres fautes, la miséricorde de Hachem opérait pour ne pas les punir sévèrement. Par contre, une fois que les gens entre eux s'entredéchiraient sans pitié l'un envers l'autre, comment voudrait-on que la miséricorde d'Hachem puisse opérer pour laisser vivre le peuple.

L'unité (אחדות) du peuple fait sa force. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle Hachem a mis la confusion sur le « Dor Haplagua » (Génération de dispersion, après le déluge) lorsqu'ils construisaient la Tour de Babel, afin de pouvoir les punir par la suite. Car ils étaient tous unis pour la même mauvaise action. Si Hachem ne les avait pas séparés, et n'avait pas semé le trouble entre eux, Il n'aurait pas pu les punir.

### Penser à son prochain

« Et Hachem s'est rappelé de Noa'h ainsi que des animaux qui étaient avec lui dans l'arche... » (Béréchit 8,1)

Des futurs mariés se rendirent chez le Rav Yisrael Kanivsky (le Steipeler) en vue de se séparer: le jeune homme expliqua en effet qu'il ne souhaitait plus se marier avec sa fiancée car les médecins avaient découvert que la maladie se propageait rapidement dans son corps, et, ne voulant pas causer des souffrances inutiles à sa fiancée, il souhaitait à présent rompre les fiançailles.

Le Rav l'interrogea : « Alors pourquoi es-tu venu me voir ? » "Eh bien, en fait, elle refuse", répondit le fiancé.

Le Rav demanda alors à la jeune fiancée: « Te rends-tu compte de ce qu'une telle maladie représente ? »

« J'aime mon fiancé et je ne veux pas me séparer de lui. Je suis sûre que je peux l'aider à surmonter cette épreuve ! », dit-elle.

Le Rav répondit : « Le fiancé souhaite le bonheur de sa fiancée et elle aussi souhaite lui procurer une vie heureuse. Personne n'est égoïste dans cette histoire ! »

Après quelque temps, le jeune homme fut complètement guéri de sa maladie.

C'est la morale de ce verset : Hachem s'est rappelé de Noa'h pour le faire sortir de l'arche car il s'est occupé avec abnégation des animaux dans l'arche afin de les nourrir chacun selon ses besoins et sans penser à se reposer. Lorsque l'on pense à son prochain en priorité, Hachem se rappelle de nous pour le bien. (Rav Mordékhai Steboun)

### Parabole : Pitié pour des petits poissons

« Hachem dit à Noa'h: « Le terme de toutes les créatures est arrivé à Mes yeux, parce que la terre, à cause d'elles, est remplie d'iniquité ; Je vais les détruire avec la terre. » (Beréchit, 6:13)

Rachi explique sur les mots « Parce que la terre est remplie d'iniquité » : La décision finale de leur anéantissement ne fut arrêtée qu'à cause du vol.

La génération du déluge commit plusieurs graves fautes. Pourtant Rachi écrit que le décret ne fut édicté qu'à cause du vol.

Illustrons cela par une parabole : un pêcheur se reposait au bord de la plage, lorsqu'un grand poisson attrapé quelques minutes plus tôt se mit à parler au pêcheur.

« De grâce, épargne-moi, je suis encore jeune et j'ai de nombreux enfants... », dit le poisson.

Le pêcheur, désolé, lui explique qu'il a très faim et ne peut pas le relâcher.

« Mais n'as-tu pas pitié de moi ?? », demande le poisson.

Au même moment, le pêcheur s'aperçoit que le poisson rejette de sa bouche des restes de petits poissons qu'il avait avalés juste avant d'être attrapé.

Le pêcheur, en colère, lui dit : « Tu n'as aucune pitié pour des petits poissons et tu me demandes d'avoir pitié de toi ? »

Le pêcheur mangea immédiatement le poisson...

C'est ainsi que Hachem ne pouvait pas avoir pitié sur de gens sans pitié.

### La Tour de Babel et la Synagogue

Après le déluge, les rescapés de ce désastre se réunirent autour d'un projet unique, construire une ville dotée d'une tour. Cette tour leur semblait essentielle. Elle se devait d'exister pour deux raisons :

1. Elle permettrait de faire savoir aux voyageurs les plus lointains qu'ici se trouve une ville.

2. Elle offrirait aussi la possibilité de guetter de son sommet les ennemis qui tenteraient d'attaquer la ville.

Les hommes réunis autour de cette idée désiraient que l'Histoire retienne leurs noms.

Ils étaient prêts à utiliser tous les moyens pour atteindre ce but, qu'ils soient licites ou non. Désirer laisser sur cette terre une empreinte de son passage est une bonne chose en soi. Oeuvrer pour faire connaître un projet est là encore quelque chose de constructif, mais D-ieu intervint pour faire échouer cet projet, car ce plan allait à l'encontre de Sa volonté.

Chaque événement conté dans la Torah est une source d'enseignement. L'histoire de la tour de Babel vient donc nous délivrer elle aussi un message constructif. Quel est-il ?

D-ieu attend de nous que nous construisions « une ville et sa tour ». Cet édifice doit être une synagogue, une maison d'étude qui sera un centre d'accueil pour les gens les plus éloignés du judaïsme. Ce lieu de Torah sera la fierté de la ville, qui permettra de chasser l'ennemi le mauvais penchant de notre vie, et qui constituera un témoignage éternel de notre passage ici-bas.

C'est ainsi que nous pouvons entrer dans la véritable histoire, celle de la Torah. Que Hachem Fasse que les efforts que nous réalisons que notre synagogue soit, une maison d'étude qui sera un centre d'accueil pour les gens de la ville (Discours du Rabbi de Loubavitch)

### La Sanctification du Mois Hébraïque

La révélation du secret de l'embolisme, qui est à la base du calcul du calendrier hébraïque, se rapporte à l'intercalation d'un mois dans le calendrier, pour rétablir la concordance de

CE BULLETIN A ÉTÉ COMMANDITÉ PAR:

M. ET MME JACQUES MORYOUSSEF EN L'HONNEUR

DE LA BAR-MITZVA DE LEUR PETIT-FILS ÉTHAN DAVID MORDECHAI.

M. PATRICK AMAR POUR LA NAHALA DE SON PÈRE ABRAHAM BAR ZOHRA AMAR Z"l.

RENÉE ET MAKLOUF ARZOUAN POUR LA NAHALA DE LEURS PÈRES

AMRAM CHALOM ABECCASSIS BAR SOLIKA Z"l ET SHIMON ARZOUAN BAR TAMO Z"l.

MME SYLVIA, MM. ALBERT ET SAMUEL ABITBOL EN L'HONNEUR DU

TSADIK RABBI DAVID OU MOSHÉ Z"l.

VEUILLEZ CONTACTER LE BUREAU AU (514) 747-4530

POUR LA COMMANDITE DE CE BULLETIN

